



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ЭЛЕКТРОСУШИТЕЛЬ ДЛЯ РУК
HT-HD105L

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции, выпускаемой под торговой маркой **HERMES TECHNICS**.

Мы уверены, что Вы останетесь довольны качеством приобретенной электробытовой техники, а также ее функциональностью и дизайном.

Продукция нашей марки разработана и произведена в соответствии с высокими требованиями международных стандартов безопасности и эксплуатации.

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните данную инструкцию вместе с гарантийным талоном и кассовым чеком.

Надеемся, что продукция торговой марки **HERMES TECHNICS** прослужит Вам долгие годы.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	2
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	2
УСТАНОВКА.....	3
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	5
ОБСЛУЖИВАНИЕ	5
ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ СХЕМА	5
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	6
ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	6

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Установку электросушителя необходимо производить силами профессионального электрика для правильного подключения к электропитанию.

Перед установкой электросушителя убедитесь, что параметры местной электрической сети соответствуют параметрам, указанным на табличке с техническими данными прибора. Перед установкой или обслуживанием обязательно отключите автомат цепи электропитания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не устанавливайте электросушитель над раковиной.

В случае повреждения шнура питания, в целях обеспечения безопасности, он должен быть заменен производителем, его сервисным представителем или аналогичным квалифицированным специалистом.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение: 220-240 В/50 Гц, 9 А
- Мощность: 2000 Вт
- Скорость воздушного потока: 13 м/с
- Объем подачи воздуха: 90 м³/ч
- Время сушки: 30-40 с
- Дальность срабатывания датчика: 5-15 см (настраивается вручную)
- Класс защиты: IPX1
- Класс электрозащиты: II класс
- Мотор: 2300 об/мин
- Уровень шума (на расстоянии 1 м): 60 дБ
- Размеры (ВхШхГ): 250x240x230 мм

УСТАНОВКА

1. Прибор должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей. Установка должна выполняться только квалифицированным специалистом.
2. Разместите на стене установочную пластину на нужной высоте (смотрите ниже рекомендации относительно высоты крепления) и отметьте положение 4 крепежных отверстий. Диаметр отверстий: 8 мм (5/16"). Просверлите их.
3. Закрепите на стену с помощью дюбелей и саморезов, входящих в комплект поставки, заднюю опору электросушителя.
4. Повесьте электросушитель за заднюю стенку, приложив его к стене и опустив вниз.
5. Закрепите электросушитель к стене через отверстие «А» для более надежной фиксации.
6. Подключите вилку провода питания электросушителя в розетку.

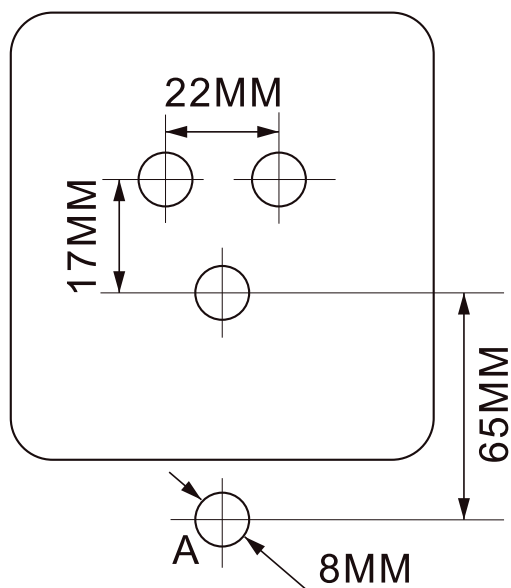
ПРИМЕЧАНИЕ: Если электросушитель заказывается без вилки или провода электропитания, подключение производится следующим образом:

- А. Подключите провод фазы (Коричневый) к клемме, обозначенной L.
 - В. Подключите нейтральный провод (Синий) к клемме, обозначенной N.
7. Включите питание и проверьте чувствительность датчика. Если чувствительность электросушителя не устраивает Вас, снимите крышку и настройте чувствительность с помощью потенциометра датчика.

Комплект установки включает: винты-саморезы – 4 шт., пластиковые дюбели – 4 шт., установочную пластину – 1 шт.

ВЫСОТА УСТАНОВКИ (до основания сушилки):

- Мужчины 1200 мм
- Женщины 1160 мм
- Дети 4-7 лет 812 мм
- Дети 8-10 лет 860 мм
- Дети 11-13 лет 910 мм
- Дети 14-16 лет 960 мм
- Для инвалидов 900 мм



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- После мытья рук, поднести мокрые руки к воздуховоду электросушителя на расстоянии порядка 12 см от него.
- Электросушитель автоматически подключится и направит на руки теплый воздух.
- Перед сушкой стряхнуть с рук лишние капли воды.
- При сушке потирать руки, что снизит время высыхания рук и приведет к экономии электроэнергии.
- Работа автоматически прекратится, после того как Вы уберете руки.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Рекомендуется регулярно производить чистку блока.
- Отключите питание, снимите крышку и почистите внутреннюю часть электросушителя. Уберите всю пыль и катыши.
- Протрите крышку влажной тканью с мягким чистящим средством.
- Не мочите/мойте блок.
- Никогда не используйте абразивные средства для чистки крышки.

ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ СХЕМА



ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Внешний признак	Устранение неисправностей
Если электросушитель не включается.	Сначала проверьте работоспособность прерывателя цепи для источника питания электросушителя. Для этого отключите питание и снимите крышку. Выполните соответствующие предосторожности для недопущения поражения электрическим током, включите питание и проверьте напряжение на клеммах. Если питание есть, а электросушитель не работает, замените плату электрического контура, плату программирования и/или плату датчика. Прокрутите вентилятор вручную несколько раз, чтобы удостовериться, что он не заблокирован, если это так, устраните причину блокировки и проверьте электросушитель снова.
Если электросушитель запускается сам по себе, работает все время или недостаточно чувствителен.	Проверьте, чтобы ничего не закрывало датчик и не находилось перед ним. Уберите всю грязь с линз датчика. Попробуйте регулировать потенциометр датчика на плате программирования (синий регулятор). Поверните против часовой стрелки, чтобы уменьшить чувствительность датчика. Если проблема не устранилась, замените плату программирования и/или плату датчика.
Если нагревательный элемент нагрелся, а мотор не работает.	Отсоедините питание. Снимите крышку электросушителя и проверьте наличие помех в корпусе вентилятора. Поврежденный вентилятор нужно заменить. Если нет помех в работе вентилятора, замените мотор.
Если электросушитель работает, но издает дребезжащий звук.	Отсоедините питание. Снимите крышку электросушителя и проверьте, не цепляет ли вентилятор при вращении корпус. Замените вентилятор, если он цепляется или поврежден.
Если мотор вентилятора работает, но нагревательный элемент не греется (электросушитель подает холодный воздух).	Отсоедините питание и снимите крышку электросушителя. Проверьте проводку на разрыв или повреждения. Снимите корпус вентилятора. Проверьте нагревательный элемент, не перегорел ли он и не поврежден ли. Поврежденные детали нужно заменить. Если нагревательный элемент не выглядит поврежденным, отсоедините его от электрической платы и проверьте целостность проводки, при обнаружении разомкнутого контура замените элемент. Одновременно проверьте целостность проводки термостата нагревательного элемента.
Если мотор во время работы стучит или свистит.	Отсоедините питание, снимите крышку электросушителя и проверьте износ скользящих контактов, по необходимости замените их.



ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете помочь защитить окружающую среду! Пожалуйста, соблюдайте местные нормы и правила утилизации электрического оборудования данного типа: передавайте неработающее оборудование в соответствующие утилизационные центры.

CONTENTS

CAUTION	8
SPECIFICATION	7
INSTALLATION	9
OPERATION.....	11
MAINTENANCE	11
CIRCUIT DIAGRAM.....	11
TROUBLE SHOOTING.....	12
ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL	12

CAUTION

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard. Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

NOTE: Do not install driver over washbasin.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard. Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

SPECIFICATION

- Voltage: 220-240 V/50 Hz, 9 A
- Rated Power: 2000 W
- Air Velocity: 13 m/s
- Air Flow: 90 m³/h
- Drying Time: 30-40 s
- Sensor Range: 5-15 cm (Manually adjustable)
- Protection Level: IPX1
- Electric Isolation: CLASS II
- Brush Motor: 2300 RPM
- Noise(at 1M): 60 dB
- Dimensions (HxWxD): 250x240x230 mm

INSTALLATION

1. Installation must be carried out in accordance with the current edition of the local wiring regulations code having jurisdiction. Installation should be performed only by a qualified electrician.
2. Drill 4 mounting holes with Dia. 8mm(5/16») as the installation diagram size.
3. Mount hand dryer back support on the wall.
4. Hang hand dryer on the back support by pull down it from up to down.
5. Mount hand dryer by screw on hole "A" to avoid theft.
6. Connect the hand dryer plug to the power supply.

NOTE: Connect wire as follows if the dryer is ordered without plug:

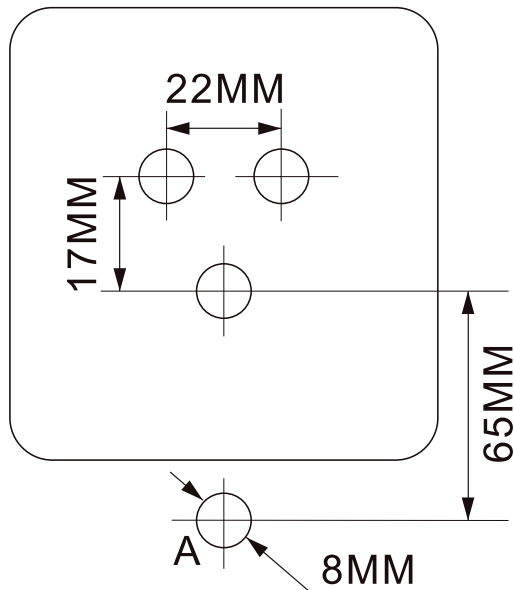
- A. Connect the live wire (Colored Brown, Red, or Black) to the terminal block marked "L".
 - B. Connect the neutral wire (Colored Black, Blue, White, or Grey) to the terminal block marked "N".
7. Energize the supply and test for sensitivity. If the dryer sensitivity is not satisfactory, remove the cover and adjust using the sensitivity potentiometer.

Installation Kit Included: 4 pc self-threading screw, 4 pc plastic dowel, 1 pc hanger.

ENGLISH

MOUNTING HEIGHTS (to base of the dryer):

- Men 1200 mm
- Women 1160 mm
- Children 4-7 years 812 mm
- Children 8-10 years 860 mm
- Children 11-13 years 910 mm
- Children 14-16 years 960 mm
- Handicapped 900 mm



INSTALL TEMPLATE

ENGLISH

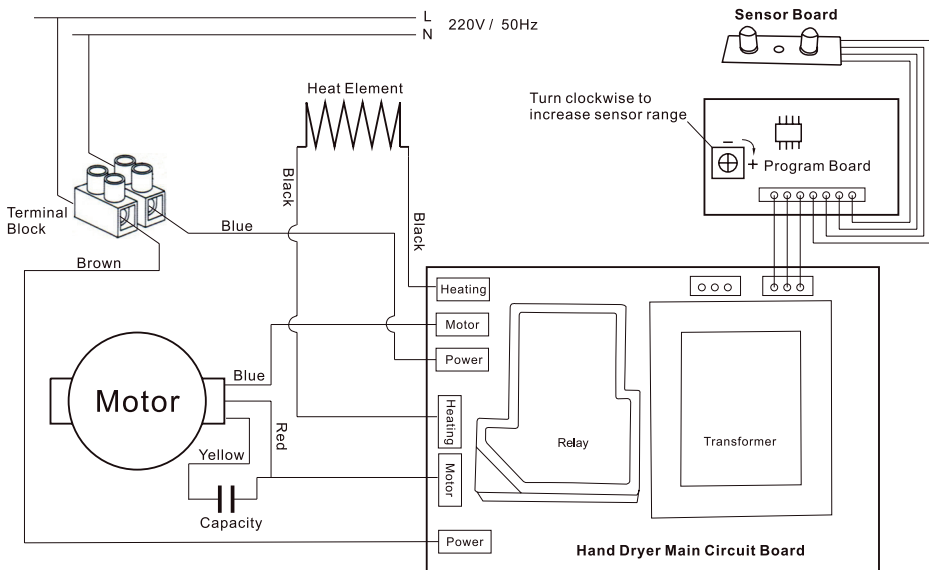
OPERATION

- Automatic no-touch operation.
- Shake excess water from hands.
- Place hands under the outlet to start operation.
- Rub hands lightly and rapidly.
- Stops automatically after hands are removed.

MAINTENANCE

- Periodic cleaning of the unit is recommended.
- Remove cover and clean dryer interior dust lint.
- Wipe the cover with a damp cloth and mild cleaning solution. Do not soak.
- Never use abrasives to clean the cover.

CIRCUIT DIAGRAM



ENGLISH

TROUBLESHOOTING

Symptom	Corrective Action
If the dryer will not run.	First, ensure that the breaker supplying the dryer is operational. If it is, disconnect the power and remove the dryer cover. Taking suitable precautions to avoid shock hazard, reconnect the power and check for voltage at the terminal block. If there is power and the dryer will not run, replace the Electric Circuit Board (Big one) and/or Microcomputer Board (Middle one) and/or Sensor Board. Turn blower wheel several rounds by hand to see if it is blocked.
If the dryer cycles by itself ,runs all the time, or is not sensitive enough.	Ensure that there is no obstruction on or in front of the infrared sensor. Clean and dirt off the sensor lense. Try adjusting the sensitivity potentiometer on Microcomputer Board (Blue knob). Turn anti-clockwise to decrease sensor range. If the problem persists, replace the Microcomputer Board and /or Sensor Board.
If heat element gets hot but the fan motor does not turn.	Disconnect the power. Remove the dryer cover and check for obstructions in the fan housing. Damaged fans must be replaced. If there no obstructions, replace the motor.
If the dryer runs but makes a buzz noise.	Disconnect the power. Remove the dryer cover and check the fan for rubbing on the housing as its rotates. Replace fan if the condition exists.
If the fan motor runs but the heat element does not get hot (Dryer blows cold air).	Disconnect the power and remove the dryer cover. Check loose and damaged wires. Remove the blower housing. Check heating element to see if it is burnt or breakage. Damaged element must be replaced. If the element does not appear damaged, disconnect it at the Electric Board and check element wire continuity. Check thermostat on the heating element at the same time.
If the motor makes ticking/whining noise when it runs.	Disconnect the power. Remove the dryer cover and check the brushes for worn condition and replace them, if necessary.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты изготовления при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

Дата изготовления: март 2020 г.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ВНИМАНИЕ! Не подлежит гарантийному ремонту изделие с дефектами, возникшими вследствие:

- механических повреждений;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности;
- неправильной установки, транспортировки;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях.

Гарантийный срок, условия гарантии и дополнительная информация указаны в Гарантийном талоне, который прилагается к прибору.

Разработано: ООО «МИНОПТ»

Произведено:

По заказу ООО «МИНОПТ» произведено
Индиго Хоум и Пластик Компани Лимитед.
Страна производства КНР

Импортер:

Импортер для РФ: ООО «МИНОПТ»
Российская Федерация, 115093, г. Москва,
ул. Павловская, д.6, 3 этаж, пом. 1А, ком. 15У
ИНН 7720397987

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Поздравляем Вас с приобретением прибора торговой марки
HERMES TECHNICS.

В соответствии с Федеральным законом РФ «О защите прав потребителей» фирма-изготовитель предоставляет на приобретенный Вами прибор, к которому при покупке был выдан Гарантийный талон, гарантию сроком: **1 год (12 месяцев).**

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Важная информация для потребителей!

При покупке внимательно ознакомьтесь с Гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен в Вашем присутствии.

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно и четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеются подписи уполномоченного лица, покупателя и штамп Продавца.

При отсутствии штампа и даты продажи (или кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты его изготовления, указанной в Руководстве по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, стирать или переписывать ранее указанные в нем данные.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ИЗДЕЛИЕ С ДЕФЕКТАМИ, ВОЗНИКШИМИ ВСЛЕДСТВИЕ:

- механических повреждений, вызванных неправильной установкой, эксплуатацией, хранением и транспортировкой изделия Потребителем;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности, изложенных в Руководстве по эксплуатации изделия;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях;
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности;

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- нестабильности параметров используемой электросети или неправильному подключению к ней.

Настоящая гарантия не предоставляется в случае, если частично или полностью изменен/удален серийный номер изделия.

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

Транспортировка неисправного изделия осуществляется за счет владельца.

Более подробную информацию по гарантийному ремонту и сервисному обслуживанию Вы можете получить на нашем сайте:

www.hermes-home.ru, www.hermes-home.com

в разделе «Поддержка».

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ТАЛОН ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ НАЛИЧИИ ВСЕХ ШТАМПОВ И ОТМЕТОК

МОДЕЛЬ HT-HD105L	ДАТА ПРИОБРЕТЕНИЯ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ	
НАЗВАНИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ	ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	ПЕЧАТЬ ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН РЕМОНТА

НОМЕР ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА	ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ АППАРАТА В РЕМОНТ	ДАТА ВЫДАЧИ АППАРАТА	ОПИСАНИЕ РЕМОНТА	СПИСОК ЗАМЕНЕННЫХ ДЕТАЛЕЙ	НАЗВАНИЕ И ПЕЧАТЬ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА	ФИО МАСТЕРА, ВЫПОЛНИВШЕГО РЕМОНТ

Данная таблица заполняется представителем уполномоченной организацией или обслуживающим центром, проводящим гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта талон должен быть возвращен Владелецу.

HERMES TECHNICS

www.hermes-home.com

www.hermes-home.ru